Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

lle officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commer

Bellagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents . Rapports économiques

Comunicazioni e documenti . Rapporti economici

Redaktion und Administration:

Handelsabtellung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnementes Schwezz Jährileh Fr. 24.30, halbjährilch Fr. 12.30, vierteljährilch
Fr. 3.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Prels einzelner Nummern 15 Cts. — Annonen-Regiez Publicitas Ad.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: una nf. r2.43.0, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 8.30 — Etranger: Pius frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postatux — Prix d'u numéro 15 cts, — Régle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch macben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früberen kantonalen Recht ohne

unter dem früberen kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittei in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemieldeten Dienstharkelten können gegenüber einem gütgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. unter dem früberen kantonalen Recht ohne

Desgleichen baben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-frist als solche anzumelden bei Straffolgen

rist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemcinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt. hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inbaber von Pfandtitein auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belwohnen.

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.) Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

etc.) en original ou en copie authentique.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publies et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'Immeuble grevé. à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des blens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du fallil ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

(1920¹)Konkursamt Bauma

Gemeinschuldner: Walder, Emil, Sohn, mechanische Schreinerei, in

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1926.

Erste Glaubigerversammlung: Freitag, den 16. Juli 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis 10. August 1926.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Wohnhaus mit Schreinerei, Assek. Nr. 983, Schopf Assek. Nr. 1031, mit Umgelände, in Bäretswil.

Konkursamt Horgen (2048¹)Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Kutter, Carl, Knopf- und Metallwarenfabrik, in

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1926. Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G. Eingabefrist: Bis 10. August 1926.

Grundeigentum des Gemeinschuldners: Wohnhäuser, Fabrik und Umgelände, im Schleifetobel, Horgen-Grundkataster Nrn. 571 und 572.

Konkursamt Solothurn Kt. Solothurn (2145)

Gemeinschuldner: Kälin, Adelrich, des Moritz, von Einsiedeln, Inhaber der Einzelfirma «Adelrich Kälin», Mass- und Konfektionsgeschäft, Kaufmann, in Neu-Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Juli 1926.

Erste Gläubigerversammlung: 6. August 1926, nachmittags 8 Uhr, im Burcau des Konkursamtes Solothurn.

Eingabefrist: Bis 31. August 1926.

Konkursamt Dorneck

Korkursamt Dorneck (2146)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des Thomann, Emil, Urs Josefs sel.,
von Himmelried, gew. Maler in Dornach, Inhaber der Einzelfirma Emil Thomann, Malergeschäft.

Datum der Liquidationseröffnung: 26. Juli 1926.
Eingabefrist für Forderungen: Bis und mit 10. August 1926.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis und mit 20. August 1926 betreffend nachbeschriebener Liegenschaft des Gemeinschuldners:
Grundbuch Dornach Nr. 2097, 38 a 22 m² Acker unter den Zihlbäumen mit Wohnhaus und Werkstatt Nr. 194.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. August 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Ochsen», in Dornachbrugg.

Gläubiger, welche bereits im öffentlichen Inventar nach Art. 582 Z. G. B. ihre Ansprüche geltend gemacht haben, sind der nochmaligen Eingabepflicht enthoben (Art. 234 Sch. K. G.).

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: Gartenstadt-Bau-GenossenschaftBa-

sel & Umgebung, Lenzgasse 7.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1926 zufolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 20. August 1926.

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft für Schweiz. Verskehrsreklame im Ausland, Steinenring 53, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. August 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 31. August 1926.

Konkursamt Chur

Gemeinschuldner: Wieland, Friedrich, Schreinermeister, Chur.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 11. August 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur (Amtsgebäude am Kornplatz,

tags 3 um; in butter Zimmer 7). Eingabefrist für Forderungen: Bis 31. August 1926. Grundeigentum des Gemeinschuldners: Kat-Nr. 3033/34, Wohnhäuser mit Werkstatt, an der Rabengasse Nr. 61 und 62. Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 21. August 1926.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Failli: Constant, Joseph, Montres Trésor, fils de Lehmann et de Julie née Lévy, né le 5 juillet 1858, originaire de la Chaux-de-Fonds, fabri-cant d'horlogerie, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue du Parc n° 110.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 22 juillet 1926. Première assemblée des créanciers: Mardi 10 août 1926, à 14 heures, à l'Hôtel des Services Judiciaires de la Chaux-de-Fonds, salle des Prud'Hommes, Rue Léopold-Robert 3.

Délai pour les productions: 31 août 1926, inclusivement.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(2148)Konkursamt Laufen

Gemeinschuldner: Weber, Josef, Bildhauer, von und in Röschenz. Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. August 1926.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg Faillie: Burlet, Louise, épicerie, à Fribourg. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Konkursamt Basel-Stadt (2150)

Gemeinschuldner: Oesterlin & Cie., Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Konkurskreis Binningen (2151)Kt. Basel-Land

Im Konkurse der Firma Boller, Olloz & Cie., in Binningen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Vertreter der in diesem Konkurse bestellten Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung dieses Planes sind innert zehn Tagen, also bis und mit 9. August 1926, beim Bezirksgerichtspräsidium in Arlesheim anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Basel, den 29. Juli 1926.

Dr. Alfred Koehel, Advokat und Notar, Falknerstr. 4, in Basel.

Konkursamt Wil

Gemeinschuldner: Dudli-Raas, Severin, Kaufmann, Wil. Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 81. Juli bis 11. August 1926.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

Falls uicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durenführung des Konkursverfahrens oegehrt und für die Kosten hinreichende Sieherheit leistet, wird das Vertahren geschiossen.

— Suspension de la liquidation (L. P. 230.)

La faillite sera eichturée faute par les créanciers de réclaimer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

(2153)

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen

Gemeinschuldner: Siegenthaler, Erust, Autowerkstätte, früher in Binningen, nun in Basel wohnhaft.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums in Arlesheim: 12. Juni 1926.

Datum der Einstellung: 26. Juli 1926 mangels Aktiven. Einspruchsfrist: Bis 9. August 1926.

Konkursamı Sissach

Gemeinschulduerin: Kollektivgesellschaft Heinrich Schaub & Sohn, Futtermittel- Landesprodukte- und Düngerhandlung. in Buckten; Gesellsehafter: Heinrich Schaub-Schueider und Ernst Schaub-Schaub, von und in Buckten.

Datum der Konkurscröffnung durch Verfügung des Präsidenten des Konkursgerichtes Sissach: 20. Juli 1926 im Sinne von Art. 189 Sch. K. G.

Einstellung des Verfahrens durch Verfügung des nämlichen Präsidenten: 27. Juli 1926 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. August 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosteu desselben eineu Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Verteilungsliste und Schlussrechnung - Tableau de distribution et compte final (B. G. 263.)

Betreibungsamt Zihlschlacht im Auftrage des Konkursamtes Bischotszoll Kt. Thurgau

Schlussrechnung, Verteilungsliste und Schlussbericht im Konkurse der In dustriewerke Sitterdorf A. G., in Sitterdorf, liegen vom 31. Juli 1926 an während 10 Tagen beim Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil zur Einsieht auf.

Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist bei der Rekurskommission des Obergerichtes anzubringen.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la falllite

(B .G. 268.) (L. P. 268.)

(2154)Konkursamt Luzern Gemeinschuldner: Leutwyler, Walter, Massschneiderei, Mühlen-

platz, Luzern.
Datum des Schlusses: 28. Juli 1926.

Konkursamt Chur (2172)Kt. Graubünden

Gemeinschuldner: Rechsteiner, H., Kommission und Ageutur in Textilwaren, Chur.

Datum der Schlusserklärung: 29. Juli 1926.

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Ct. de Neuchâtel

Succession insolvable de Perrenoud, Henri-William, fils de Henri-William et de Adèle-Eugénie née Nicolet-Monnier, né le 26 novembre 1885, originaire de La Sagne et des Ponts-de-Martel, quand vivait commer-çant, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue Alexis-Marie Piaget 79.

Date du jugement prononçant la clôture de la liquidation: 24 juillet 1926.

Konkurssteigerungen -- Vente aux enchères publiques après faillite (B,-G, 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen auf Requisition des Konkursamtes Unterstrass-Zürich

I. Konkursrechtliche Liegenschaftsgant.

Gemeinschuldner: Züst, Paul, Fabrikant, von Lutzenberg, Buchberg-Thal, wohnhaft in Zürich 6.
Ganttag: Mittwoch, den 8. September 1926, nachmittags 3 Uhr. Gantlokal: Gasthaus zum steinernen Tisch, Thal.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 14. August 1926.

Grundpfand:

Grundpfand:

1. Ein Heimwesen auf dem Buchberg-Thal, bestehend in: Doppelwohnhaus, assek. sub Nr. 349 für Fr. 25,000; Scheune (mit Vieh-, Pferde- und Schweinestallungen, Grünfutterkasten und Heuaufzug), assek. sub Nr. 351 für Fr. 33,000; Remise, assek. sub Nr. 352 für Fr. 3000; hint. Wohnhaus, assek. sub Nr. 353 für Fr. 6100; Remise, assek. sub Nr. 352 für Fr. 4600, samt beiliegendem Wies- und Obstwachs und Ackerfeld an Mass 11 ha 8 a 78 m², und Waldung an Mass 27 a 7 m².

2. Ein Stück Ackerfeld auf dem Felsen, an Mass 7 a 52,70 m².

3. Eine Bützelwiese in der Schipfern, an Mass 33 a 67,53 m².

5. Eine Streuewiese in der Schipfern, an Mass 10 a 99 m².

6. Ein Stück Reben im äusseren Buchberg, an Mass 3 a 51 m².

Konkursamtliche Schatzung Fr. 100,000.

Konkursamtliche Schatzung Fr. 100,000. Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwicsen.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2155)Erste Konkurssteigerung.

Im Konkurse über Wirth, Ernst, von Wyssachengraben (Bern), Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft, in Safenwil, werden dessen Liegenschaften am Dienstag, den 7. September 1926, nachmittags 1½ Uhr, in der sogenannten Wirtschaft Zehnder in Safenwil, konkursamtlich versteigert, nämlich: Grundbuch Safenwil Nr. 128, Kat. Plan Blatt 12, Parz. 534: a) 19,16 a Hausplatz und Ackerland im Dorf, Schatzung Fr. 2010; b) Wohnhaus mit Laubenanbau, Restaurant und Bäckerei, Nr. 210, brandversichert für Franken 70,600; c) Holzhaus mit Stallung, brandversichert für Fr. 2400. Gesamtschatzung Fr. 75,010.

Konkursamtliche Schatzung Fr. 95,000.

Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen vor der Steigerung beim Konkursamt Zofingen zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufrut zur Forderungseingabe (B.-G. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanclers

(L. P. 205—
Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden autgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzuegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungstalte bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbereentigt wären.
Eine Gläubigerversammung ist auf den

Eine Gläudigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten ing einberuien. Die Akten können während zehu lagen vor der Versammlung eingesehen werden.

(L. P. 295—297 et 300.)
Inern ist für
i eine Naehit fordert, ihre
it beim SaehAndrohung,
ilke bei den
inlassvertrag
g ist auf den
g einberulen.
g ist auf den
g einberulen.
genu 'agen
then werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
sursis eoneo dataire de deux mois.
Les eréanciers sont iuvités à produire
ieurs créances auprès du commissaire dans
le délai (ixè pour les productions, sous
pelne d'être exelus des délibérations relatives au eoneordat.
Une assemblée des eréanciers est convoquée pour la date indiquée ei-dessous.
Les eréanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours
qui précèdent l'assemblée.

Konkurskreis Thalwil

Schuldnerin: Frau Lutz-Bucher, Mathilde, Handlung, in Ad-

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Horgen: 22. Juli 1926.

Sachwalter: Dr. O. Irminger, Rechtsanwalt, Rämistrasse 23, Zürich. Eingabefrist: Bis zum 16. August 1926 schriftlich beim Sachwalter. Gläubigerversammlung: Montag, den 30. August 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «zur Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.

Die Akten können vom 20. August 1926 an im Bureau des Sachwalters, Rämistrasse 23^{II}, Zürich 1, eingesehen werden.

Konkurskreis Bern-Land (2158)

Schuldner: Vicari, A., Baugeschäft, in Wabern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 14. Juli 1926.
Saehwalter: Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse Nr. 5, in Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 20. August 1926.
Gläubigerversammlung: Montag. den 6. September 1926, vormittags
10 Uhr, im Café z. Schmiedstube, I. Stock, in Bern.
Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt

Schuldnerin: Viola-Feretti, Onorina, Weinhandlung, Denkmalstrasse 2, Luzern.

strasse 2, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 27. Juli 1926.

Sachwalter: Franz Renner, Sachwalterbureau, Alpenstrasse 9, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 19. August 1926.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. September 1926, nachmittags 2 Uhr, im Hotel de la Paix, Museggstrasse 2, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 16. September 1926 an beim Sachwalter.

Schuldnerin: Museum-Drogerie Jak. Guggenbühl, Drogen-,
Sanitäts- und Farbgeschäft, Museggstrasse 4, Luzern.
Datum der Stundungsbewilligung: 27. Juli 1926.
Sachwalter: Franz Renner, Sachwalterbureau, Alpenstrasse 9, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 19. August 1926.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. September 1926, nachmittags
2 Uhr, im Hotel de la Paix, Museggstrasse 2, Luzern.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. September 1926 an beim Sachwalter.

Kt. Schwyz Bezirksgericht der March in Lachen

Schuldner: Wild, Emil, Manufakturwaren, Siebnen.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Entscheid des Bezirksgerichtes
March: 12. Juli 1926.
Sachwalter: Dr. Fritz Stähli, Siebnen und Lachen.
Eingabefrist: Bis 20. August 1926 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. August 1926, nachmittags
1 Uhr, auf der Gerichtskanzlei March, Rathaus, Lachen.
Frist zur Einsieht der Akten: 21. bis 31. August 1926, je vormittags
von 8 bis 11 Uhr, auf der Gerichtskanzlei.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen

Schuldneriu: Frau Keller-Bolt, P., Wäschegeschäft, Oberer Graben Nr. 20, St. Gallen.

Nr. 20, St. Gallen.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Entscheid des Bezirksgerichts
St. Gallen, I. Abteilung: 20. Juli 1926.
Sachwalter: Alfons Sproll, Rechtsanwalt, St. Leonhardstr. 12, St. Gallen. Eingabefrist: Bis zum 20. August 1926 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. September 1926, vormittags
11 Uhr, im Gerichtshaus an der Neugasse, in St. Gallen (Bezirksgericht, 3. Stock).

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters (St. Leonhardstrasse 12, 1. Stock) zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud District de Lausanne

Débiteur: Utz, Emile, négociant en grains et farincs, Rue de l'Ale 43,

Detrieur: 6 12, Burre, augustane.

Date du jugement accordant le sursis concordataire par le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne: 20 juillet 1926.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 20 jours expirant le 20 août 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 6 septembre 1926, à 14½ heurcs, à

P'Evôché, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 27 août 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, Lausanne.

Ct. de Genève District de Genève

Débitcur: B é g u i n, R e n é, négociant, Rue de Carouge 48 bis, à Genève-

Date du jugement accordant le sursis: 26 juillet 1926. Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 20 août 1926.
Assemblée des créanciers: Lundi 13 septembre 1926, à 10 heures,
Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 3 septembre 1926. 10 heures, à

Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Konkurskreis Unterrheintal Kt. St. Gallen

Die erste Zivilkammer des Kantonsgerichtes St. Gallen hat mit Beschluss vom 15. Juli 1926 dem Schmucki, Josef Anton, Stickereifabrikant, Berneck, die Nachlassstundung mit Pfandnachlassverfahren bis zum 16. November 1926 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet Mittwoch, den 27. Oktober 1926, nachmittags 3½ Ubr, in der Wirtschaft zum «Hirschen», in Berneck, statt.

Die Nachlassakten liegen während 10 Tagen vor dieser Versammlung im Bureau des Unterzeichneten zur Einsicht auf.

St. Margretben, den 30. Juli 1926.

Der Sachwalter: Dr. Thoma, Konkursbeamter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhaudlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audienee pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Richteramt II von Bern

Schuldner:

A. Jenni & Cie., Kommanditgesellschaft, elektrische Unternehmungen, Thunstrasse 91, Bern.

Jenni-Scherz, Alfred, Ingenieur, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie für sich persönlich. Verhandlungstermin: Donnerstag, den 12. August 1926, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause.

Bestätigung des Nachlassvertrages - Homologation du concordat (L. P. 308.)

Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Schuldnerin: Firma Hirt, Mass- und Konfektionsgeschäft, Hirschmatt-strasse 8, Luzern (Inhaberin: Frau Marie Hirt-Meyer, von Luzern, in Güter-trenuung mit ihrem Ehemann Albert Hirt). Datum der Bestätigung: 12. Juli 1926.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (2166) Débitrice: Brique, Emilie, tissus et bonneterie, à Fribourg. Dat de l'homologation: 19 juillet 1926.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Basel-Land - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1926. 28. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, mit Zweigniederlassung in Rheinfolden (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1926, Seite 1312 und Verweisungen), ist Hugo von Glenck ausgeschieden. Neu wurde an dessen Stelle in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Niederberger, Regierungsrat, von Dallenwil, wohnhaft in Oberdorf (Nidwalden).

Grundbuch vermessungen, Tiefbauten, Vermessungen, Tiefbauprojekte, Bauleitung. — 28. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma O. & R. Derendinger & Albrecht, in Liestal, Grundbuchvermessungen und Ausführung von Projekten für Tiefbauten, Vermessungen und Tiefbauprojekte, Bauleitung (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1925, Seite 404 und Verweisung), ist Hermann Albrecht-Derendinger ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter Otto Derendinger-Jufer und Robert Derendinger-Rudolf, Sohn, setzen die Gesellschaft fort unter der Firma Derendinger & Sohn. Die Firma O. & R. Derendinger & Albrecht ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Kurz-, Weiss- und Wollenwaren. — 1926. 29. Juli. Die Firma H. Kümpel, Kurz-, Weiss- und Wollenwarenbazar, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 30. Oktober 1884, Scite 744), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

1926. 28 luglio. La società anonima Società elettrica locarnese, con sede in Locarno, e succursale in Muralto, con scopo di somministrare forza ed illuminazione clettrica a comuni, società e privati, derivate anche da altri impianti, oltreche dal proprio di Ponte-Brolla (F. u. s. di c. del 7 giugno 1923, nº 130, pag. 1129; del 5 maggio 1906, nº 195, pag. 779 e precedenti) notifica: Pietro Vanoni, ingegnere, ba cessato, per avvenuto decesso, d'esser direttore di questa società; la sua firma collettiva resta pertanto radiata. In sua vece è nominato direttore Michele Pedrazzini, ingegnere, già vice-direttore, da Campo-Vallemaggia, domiciliato in Locarno. L'attuale consiglio d'amministrazione è composto di dieci membri che sono: Paolo Pedrazzini, industriale, da Campo Vallemaggia, in Locarno; G. Battista Caroni, vice-direttore di banca, da Rancate, in Locarno; Benedetto Balli, ingegnere, da Cavergno, in Muralto; Athille Gianella, direttore di banca, da Prato-Leventina, in Locarno; Giuseppe Farinelli, fu Giuseppe, industriale, da Intra (Italia), domiciliato in Muralto; Luigi Pedrazzini, industriale, da Campo Vallemaggia, in Locarno; Emilio Rusca, ingegnere, da Locarno, in Milano (Italia); Giuseppe Sona, ingegnere, da Pallanza (Italia), in Milano (Italia); Secondo Antognini, ingegnere, da Vairono, in Bellinzona. Attuale presidente del consiglio d'amministrazione è Paolo Pedrazzini; vice-presidente Benedetto Balli; segretario: G. Battista Caroni, la firma collettiva a due, dei quali, vincola la società. Il direttore, giusta gli statuti, ba la firma sociale collettiva con uno dei suddetti. 1926. 28 luglio. La società anonima Società elettrica locarnese, con sede

29 luglio. La ditta Pension Eden Schweizerheim avv. Giacomo Franzoni, in Locarno-Muralto, Pension Eden Schweizerheim (F. u. s. di c. del 6 luglio 1914, nº 159, pag. 1188), è radiata a seguito di decesso del titolare o cessazione del commercio.

Commestibili e coloniali. — 29 luglio. La ditta Ed. Scheu, già con sedo principale in Locarno e succursale in Lugano, vendita all'ingrosso ed al dettaglio di commestibili e coloniali, ecc. (F. u. s. di c. del 12 scttembre 1921, n° 225, pag. 1786, e del 5 febbraio 1909, n° 29, pag. 195), ha trasferito la propria sede principale a Muralto, dove è pure l'attuale domicilio personale del titolare.

Distretto di Mendrisio

Distretto di Mendrisio

S p e d i z i o n i. — 28 luglio. L'assemblea degli azionisti della Società
Anonima E. Bachmeier e C. (E. Bachmeier e C. Aktiengesellschaft), in
Chia s s o, esercizio di una azienda di spedizioni internazionali (F. u. s. di
c. del 22 aprile 1925, nº 91, pag. 683), tenutasi il 17 maggio 1926, ha deliberato di aumentare a tre il numero dei componenti il consiglio di amministrazione c, confermato in carica il Dr Ugo Albertini e Guido Pervangher,
ha chiamato a far parte del consiglio stesso anche Giovanni Zuest, spedizioniere, da Basilea, in Vacallo. La firma sociale spetta pure al medesimo
Giovanni Zuest. Il consiglio d'amministrazione della società, nelle sue sedute
del 27 e 28 aprile 1926, ha poi conferito procura ad Emilio Widmann, spedizioniere, da Basilea, in Chiasso, e ad Alberto Stucchi, spedizioniere, da
Como (Italia), suo domicilio. La procura è collettiva nel senso che i precitati Widmann e Stucchi dovranno firmare assieme o con un altro procuratore
della ditta. delia ditta.

- Vaud -- Vaud

Bureau de Lausanne

1926. 27 juillet. Dans son assemblée générale du 21 juillet 1926, la Société anonyme des Villas-Jardins, à Laus ann e (F. o. s. du c. du 21 janvier 1926), a modifié ses statuts en ce sens que le capital de neuf mille francs, divisé en 18 actions de fr. 500, a été porté à trente-neuf mille cinq cents francs par l'émission de 61 actions nouvelles; il est ainsi divisé en 79 actions de fr. 500 nominatives

Bureau de publicité. — 27 juillet. Le chef de la maison Marthe Porret, à Lausanne, est Marthe-Ida née Caille, femme d'André Porret, de Fresens (Neuchâtel), à Lausanne. Bureau de publicité, Grand Chêne 4, à l'enseigne: Comptoir de publicité «Vox».

Vins. — 27 juillet. La raison Martin Maeder, à Lausanne, vins (F. o. s. du c. du 22 juillet 1922), est radiée pour cause de décès du titulaire.

Albert Maeder, de Sohleitheim (Schaffhouse), à Lausanne, a repris sous la raison Albert Maeder, successeur de Martin Maeder, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Martin Maeder» radiée. Vins. Bureau: Avenue de Morges 27.

Macbines à écrire et meubles de bureaux. — 27 juillet. La raison Hugo Waltisbühl, à Lausanne, machines à écrire et meubles de bureaux (F. o. s. du c. du 30 juin 1922), est radiée pour cause de cessation

27 juillet. Société Anonyme de l'Avenue Edouard Dapples (Montriond) (S. A. E. D.), société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 juillet 1919). L'administrateur Auguste Herren, décédé, est radié.

27 juillet.

Société Immobilière Montriond-Bellevue A.
Société Immobilière Montriond-Bellevue B.
Société Immobilière Montriond-Bellevue C.
Société Immobilière Montriond-Bellevue D.

Ernest Henneberg, administrateur des quatre sociétés anonymes ci-dessus, ayant leur siège à Lausanne (F.o.s. du c. du 21 juin 1919), étant décédé, ses pouvoirs sont radiés.

Ernest Henneberg, administrateur des quatre sociétés anonymes ci-dessus, ayant leur siège à Lausanne (F.o.s. du c. du 21 juin 1919), étant décédé, ses pouvoirs sont radés.

Charcuterie.—28 juillet. Le chef de la maison Henri Jaquier, à Lausanne, est Henri Jaquier, de Goumoens-la-Ville, à Lausanne. Exploitation d'une charcuterie à Chailly-Village sur Lausanne.

Boulangerie, pâtisserie.—28 juillet. La raison Hermann Bornand, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (F.o.s. du c. du 8 octobre 1925), est radiée pour cause de remise de commerce.

27 juillet. Suivant procès-verbal instrumenté par Roger Krayenbull, notaire, à Lausanne, du 21 juillet 1926, il a été apporté les modifications suivantes aux statuts de la Société foncière de l'Avenue du Mont d'Or A., so ciété à anonyme, dont le siège est à Lausanne (F.o.s. du c. du 26 février 1926). Le capital social de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500, a été porté à fr. 20,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500, a été porté à fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 nominatives. La société est administrée par un conseil composé de deux membres. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, président et secrétaire. Pour une période d'un an, le conseil se compose de Robert Devaud, des Cullayes, architecte, président, et Quinto Ramella, d'Italie, entrepreneur, secrétaire, les deux à Lausanne. La signature de l'administrateur Jaques Frutiger est radiée. Les autres modifications statutaires ne concernent pas les tiers.

Société im mo bilière et fin an cière.—27 juillet. Sous la raison sociale La Lavandière S.A., il a été constitué une société est l'acbat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis, sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Il est impossible de fixer déjà maintenant l'emplacement et la surface du premier terrain à bâtir qui sera acbeté. Le capital social est de fr. 9000, divisé en 18 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publication

Bureau de Vevey

Café. — 28 juillet. La raison Vittorio Piretti, à Vevey, exploitation du «Café du Panorama» (F. o. s. du c. nº 265 du 28 octobre 1921, page 2083), est radiée ensuite de remise de commerce.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité



Das Konkursamt Biel offeriert zum Verkaufe aus freier Hand: Das von der Firma Judith & Cie. A. G. betriebene Uhrenfabrikationsgeschäft, bestehend aus Fabrikgebäude am Promenadenweg zu Biel mit den zugehörenden Maschlinen und Werkzeugen, sowie dem Inventarbestande in Gold- und Silberuhren, Werken, Schalen, Fournituren etc. und dem Bureaumobiliar.

Das Inventar liegt Im Bureau des Konkursamtes Bie! zur Einsicht auf. Zur Besichtigung des Geschäftes wende man sich an diese Amtsstelle, weiche auch Angebote bis und mit dem 10. August 1926 entgegennimmt.

Blei, den 26. Juli 1926

Konkursamt Biel.

Geschäftsverkauf

Das Konkursamt Biel offeriert zum Verkaufe ans freier Hand: Das vom Llquidaten A. Burkhardt betriebene Weinhaudlungsgeschäft, enthaltend die Liegenschaft an der Obergasse Nr. 22 zu Biel mit sieben Wohnungen, grossen und guten Kellereien, Lagerfüssern, Vorrat in gutbehandelten Weinen und Liqueurs, sowie die zum Betriebe erforderlichen Kellergerätschaften.

Das Inventer liegt im Bureau des Konkursamtes Biel zur Einsicht auf. Zur Besichtigung des Geschäftes wende man sich an diese Amtsstelle, welche auch bis und mit dem 10. August 1926 Angebote entgegennimmt.

Blel, den 26. Juli 1926. Konkursamt Biel.

In Actuedicu

auf 1. Oktober oder später

Erdgeschoss: Mehrere Ladenlokale mit und ohne Keller. Bureaux im Preise von 30-34 Fr. pro m².

11. Stock: Bureaux im Preise von 20 Fr. pro m². Lagerräume im Preise von 10 Fr. pro m2. 11. Stock:

Jnteressenten erhalten nähere Auskunst bei den bauleitenden Architekten **Gebrüder Pfister,** Bärengasse 13, **Zürich I.**

Schweiz. Bundesbahnen Kreisdirektion III.

Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der Generalversammlung vom 18. Dezember 1925 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. (3565 Q) ;2280

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechts aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1926 anzumelden an die Liquidatoren, Bäumleingasse 9, Basel.

S. A., berne

Messieurs les actionnaires sont convoqués par la présente publication en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le vendredi, 6 août 1926, à 2½ heures de l'après-midi, au domi-cile de la Société à Berne, 33, Schauplatzgasse.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Approbation démissions, quitus et nomination nouveaux actionnaires.
 2. Rapport sur situation financière de la Société Atra.
 3. Rectification aux statuts.
 4. Nomination nouveau conseil.
 5. Changement de siège social.
 6. Rectification de siège social.
 7. Rectification de siège social.

- 6. Ratification des accords passés avec les Sociétés de charbons et
- 7. Questions diverses.

Berne, 26 juillet 1926.

Le conseil d'administration.

a taitions teconomiques et financieres

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 10 août 1926, à 14 heures, au siège de la société, Genève, 20, Rue du Mont-Blanc.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de prolits et pertes de l'exercice 1925/26. 3. Décharge à donner à l'administration et commissaire.

4. Nominations statutaires. (5890 X): 2282
Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées 5 jours avant la réunion au siège social.

Genève, le 31 juillet 1926. Le conseil d'administration.

Ein in Finanzwesen und Bilanzpolitik, im Bank- und Devisengeschäft durchaus versierter, im Umgang mit grossem Personalbestand gewandter, mit besten Zeugnissen seiner früheren Stellen als Materialverwalter, Einkaufs-Chef, Hauptkassier u.Chef-Buchhalter versehener, als Bücherexperte praktizierender

Kaufmann

im Alter von 33 Jahren, mit prima Referenzen, zurzeit in ungekündigter, leitender Stellung, sucht Dauerposition als Bureau Chef, Verwalter, kaufm. Direktor etc. Anfragen unter Chiffre Oc 2961 G an Publicitas St. Gallen.

Fugenlose, ölbeständige, feuersichere

verlegen seit 1893 in bewährter Qualitat Ia. Referenzen 579 viele Nachbestellungen

Euböolith-Werke A.-G., Olten

Kapital-Gesuch

Zur Erweiterung des Geschäftes wird stiller Teillouber

mit einer Einlage von **6 Mille gesucht.** Event, auch Darlehen im obigen Betrag gegen Sicherstellung und vorteilhasten Zins.

Gef. Offerten unter Chiffre Y 2749 U an Postfach 20193 Biel. '2277

Oetlentiiches Inventar + Rechnungsrut

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern ist über den Nachlass des am 18. Juni letzthin verstorbenen Her:n Hans Friedrich Pfeifer allié Schwarzmann, von Worb, gewes. Unternehmer, Jubiläumsplatz Nr. 6 in Bern, die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art, 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom

18. Dezember 1911 betr. die Eirichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 5. August 1926 beim Reglerungsstatthalteramt II in Bern schriftlich und gestempelt einzurelchen. Für nicht angemeldete Forderungen halten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B)

Gle'chze'tig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim unterzeichneten, mit der Errichtung des Inventars beaustragten Notar J. Niklaus, I. F. Frutiger & Niklaus, Bahnhosplatz Nr. 7 ln Bern, schristlich anzumelden.

Das vom Erolasser betriebene Imprägnlerungsgesebäft Kaufdorf wird von den Erben unter Aufsicht des Massaverwalters gemäss Art: 67 E. G. z. Z. G. B. fortgeführt.

Massaverwalter: Herr Fürsprecher Albert Lüseher. Amthausgasse Nr. 24 In Bern. (4196 B) :2042 Bern, den 30. Juni 1926.

Namens des Massaverwalters: Niklaus, Notar.

DER ERSTKLASSIGE STUMPEN PERLA Habana FEINE QUALITATSMARKE CIGARRENFABRIK! HEDIGER & GAG/

Financiers Kaulleule u. Industrielle

Schweizerischen

die weiteste und wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Schweizerische Annoncen-Expedition Actien-Gesellschaft



Spinnereien

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

tUntundsechzigsten ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag den 5. August 1926, vormittags II Ühr, in das Zunft-haus zur Wang, in Zürich, höll: eingeladen.

TRAKTANDEN:

Protokoligenchmigung der letzten Generalversammlung.
 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Blianz pro 1925/1926. Entgegennahme des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
 Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. (4266 Lz) -2266
 Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

Die Blianz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 27. Juli an bis zum 4. August 1926 auf dem Gesellschaftsbureau in Neuägerl zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, wo auch vom 27. Juli 1926 bis 4. August 1926 regen genden Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Aktiennummern und die Art der Titel die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden können. Nach dem 4. August 1926 werden kelne Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Neuägeri, den 24. Juli 1926.

Der Präsident: F. Hochuli.

. Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bein - Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne